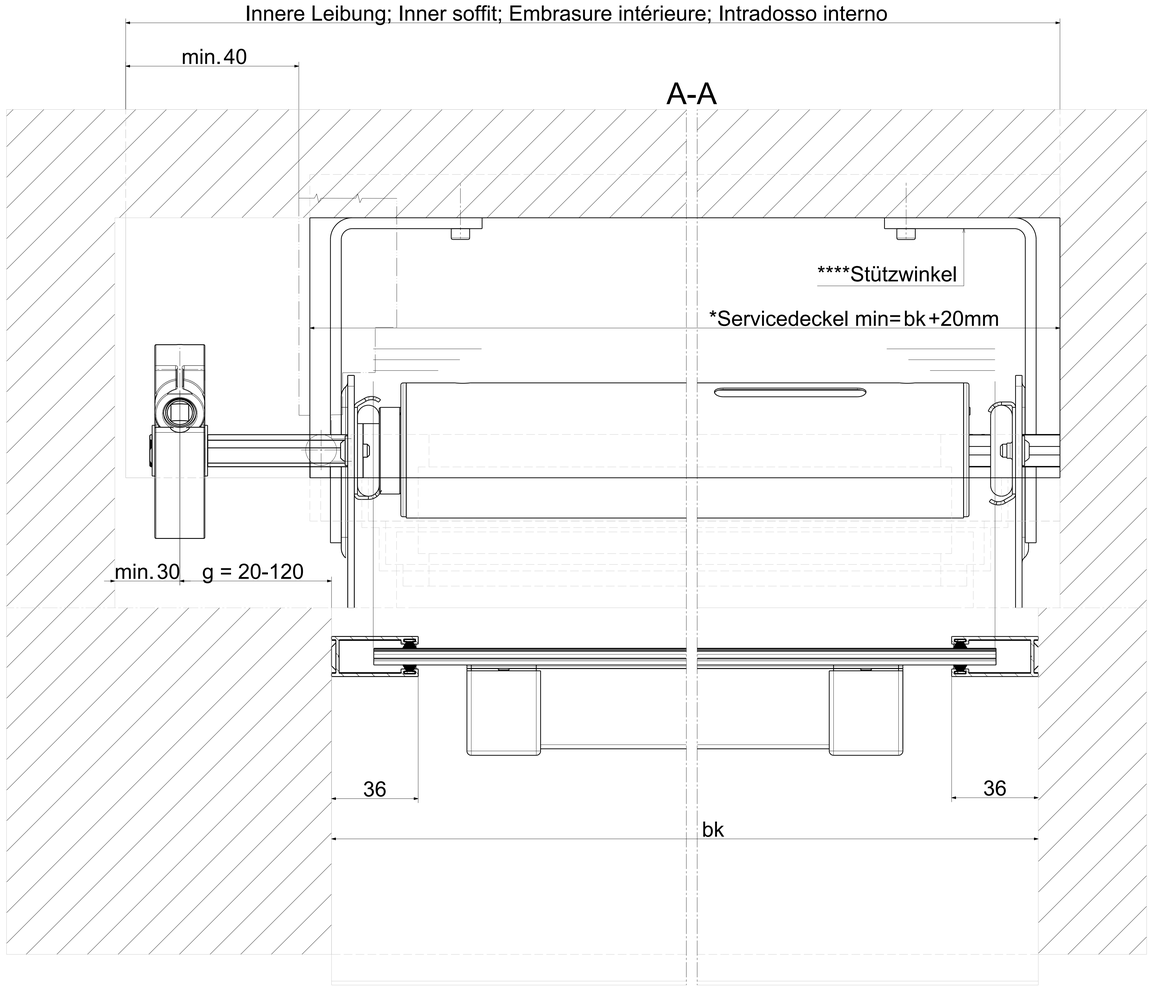
© Alle Rechte vorbehalten

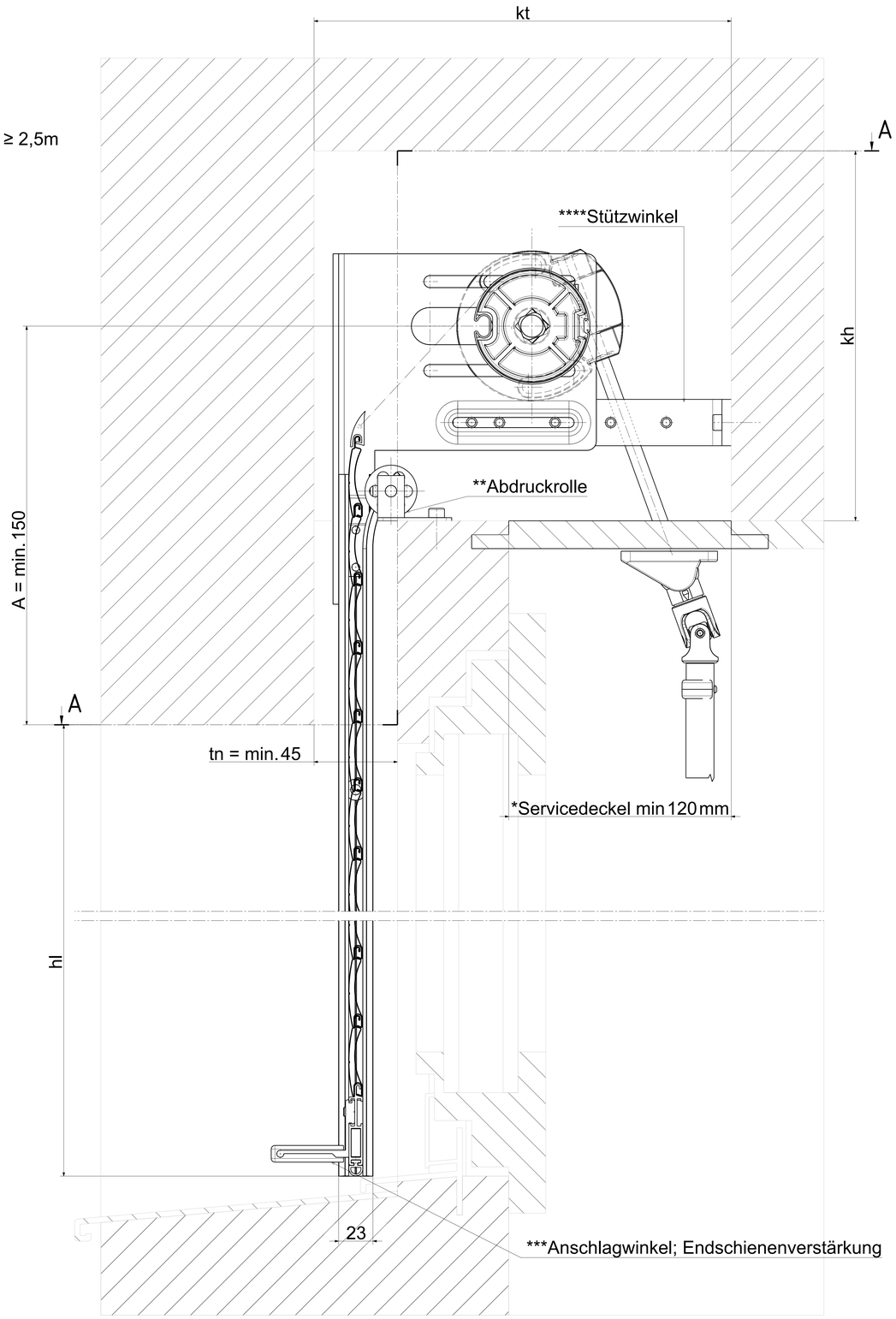
g= Getriebe aussen
bk= Breite Konstruktion
kh= Kastenhöhe
kt= Kastentiefe
tn= Tiefe der Nische
A= Achsmass
*Servicedeckel wegnehmbar
**Abdruckrolle 1x bei 2.5m ≤ bk < 3.5m; 2x bei bk ≥ 3.5m
***Anschlagwinkel bei bk < 2.5m; Endschienenverstärkung bei bk ≥ 2.5m
****Stützwinkel für Panzergewicht > 20kg

g = external drive
bk = width of the assembly
kh= box height
kt= box depth
tn= depth of niche
A= axial dimension
*Removable service lid
**Tightening roller 1x for 2.5m ≤ bk < 3.5m; 2x for bk ≥ 3.5m
***Stop bracket for bk < 2.5m; end rail reinforcement for bk ≥ 2.5m
****Supporting angle for protective casing weight > 20kg

g= engrenage externe
bk=largeur de construction
kh= hauteur du caisson
kt= profondeur du caisson
tn= profondeur de la niche
A= cote d'axe
*Couvercle de service amovible
**Rouleau de guidage 1x pour 2,5m ≤ bk < 3,5m; 2x pour bk ≥ 3,5m
***Equerre de butée pour bk < 2,5m; renforcement de lame finale pour bk ≥ 2,5m
****Equerre d'appui pour poids de tablier > 20kg

g= ingranaggio esterno
bk= larghezza costruzione
kh= altezza cassonetto
kt= profondità cassonetto
tn= profondità della nicchia
A= misura dell'asse
*Sportello di servizio rimovibile
**Rullino di rinvio, 1 con 2,5 m ≤ bk < 3,5 m; 2 con bk ≥ 3,5 m
***Angolo di battuta con bk < 2,5 m; rinforzo barra finale con bk ≥ 2,5 m
****Angolo di supporto per peso avvolgibile > 20kg





RL37W (P4022) Rollladen windstabil mit Schneckengetriebe	RL37/41 (P4001/P4002) Roller blind wind-stable with worm gear	Erstellt von / created by WEE	Datum / date 17.11.22	Maßstab/scale 1:1	Schenker Storen	Schenker Storen AG Stauwehrstrasse 34 CH-5012 Schönenwerd
RL37/41 (P4001/P4002) Volet à rouleau résistant au vent avec engrenage à vis sans fin	RL37/41 (P4001/P4002) avvolgibile stabile al vento con arganello a vite senza fine	Freigegeben von / released by WEE	Datum / date 17.11.22	Format A0	Zeichnungs-Nr. /drawing no. DOC-0000039910	Revision 0.1B